

# Amtliches *Mitteilungsblatt*

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt

bestehend aus den Mitgliedsgemeinden:  
Bad Tennstedt, Ballhausen, Blankenburg, Bruchstedt,  
Haussömmern, Hornsömmern, Kirchheilingen, Klettstedt,  
Kutzleben, Mittelsömmern, Sundhausen, Tottleben und Urleben  
mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden

Jahrgang 22

Freitag, den 17. August 2012

Nummer 16



[www.badtennstedt.de](http://www.badtennstedt.de)

**Redaktionsschluss**

für das nächste Mitteilungsblatt ist  
**am Dienstag, dem 21.08.2012, 18.00 Uhr**  
 im Hauptamt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt, Rathaus,  
 Zimmer 7.  
 Die E-Mail-Adresse für Veröffentlichungen im Mitteilungsblatt lautet:  
**mitteilungsblatt@vg.badtennstedt.de**

**Aztrott**  
**Gemeinschaftsvorsitzender**

**Notrufe und Bereitschaftsdienste****Notrufe und Bereitschaftsdienste****Notrufe:**

Polizei	110
Feuer/Rettungsdienst	112
Hufelandkrankenhaus Bad Langensalza	03603/8550

**Rettungsdienste:**

Rettungsleitstelle Mühlhausen	03601/19222
Polizeistation Bad Langensalza	03603/8310
Polizeiinspektion Mühlhausen	03601/4510
Kontaktbereichsbeamter, Herr Guttulströd	036041/41939

**Versorgungsbetriebe:****Energie:**

E.ON Thüringer Energie  
 (auch bei Störungen) 036418171111

**Erdgas:**

bei Störungen: 0800/6 86 11 77

**Trinkwasser:**

Verbandswasserwerk Bad Langensalza  
 während der Dienstzeiten 03603/84070  
 außerhalb der Dienstzeiten 03603/840730

**Abwasser:**

AZV „Mittlere Unstrut“  
 Hüngelsgasse 13 03603/ 84070  
 99947 Bad Langensalza

Für die Gemeinden Kutzleben/Lützensömmern

Trinkwasser: 0800/0725175

Abwasser: 0800/3634800

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda  
 Bahnhofstr. 28

99610 Sömmerda

**Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten:**

Dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr Im Rathaus, Zimmer 18

**Achtung! - Neu ab 01.07.2012  
Kassenärztlicher Notfalldienst**

Die Anlaufpraxis im  
 Hufeland-Klinikum Bad Langensalza GmbH  
 Rudolf-Weiss-Str. 1 - 5  
 99947 Bad Langensalza

steht allen gehfähigen Patienten, **die akut erkrankt sind**, zu folgenden

**Sprechstunden** zur Verfügung:

Montag, Dienstag und Donnerstag	19.00 Uhr - 21.00 Uhr
Mittwoch und Freitag	16.00 Uhr - 19.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertage	09.00 Uhr - 13.00 Uhr
und	15.00 Uhr - 18.00 Uhr

**Hausbesuche**

Montag, Dienstag, Donnerstag	19.00 Uhr - 07.00 Uhr
Mittwoch, Freitag	13.00 Uhr - 07.00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertage	07.00 Uhr - 07.00 Uhr

Anmeldung über Rettungsleitstelle Mühlhausen

**Tel. 03601 19222**

oder bundesweit kostenfrei unter

**116 117**

**Augenärztliche Notdienst**

Die Telefonnummer sowie die Praxisanschrift des diensthabenden Augenarztes kann über die Rettungsleitstelle des Unstrut-Hainich-Kreises **03601-19222 oder 116 117** erfragt werden.

**Zahnärztlicher Notdienst:**

Schmerzpatienten wenden sich an die Service-Nummer:  
**01805-908077**

oder

unter [www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de) steht eine Datenbank für die Suche nach zahnärztlichen Notdiensten zur Verfügung.

**Notfalldienst für den Bereich Bad Tennstedt, Herbsleben**

Montag, Dienstag, Donnerstag 16.00 Uhr - 19.00 Uhr

**Gerade Kalenderwoche**

Mo.: Dr. med. Kley

Die.: Dr. med. Arand

Do.: Dipl. Med. Funke

**Ungerade Kalenderwoche**

Dipl. Med. Beylich

Dipl. Med. Kämpf

Dr. med. Klemmer

**Öffnungszeiten Apotheken:****Rats-Apotheke in Bad Tennstedt**

Tel. 036041-57048

Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag

und

Donnerstag

und

Samstag

08.00 - 13.00 Uhr

14.00 - 18.00 Uhr

08.00 - 13.00 Uhr

14.00 - 20.00 Uhr

09.00 - 12.00 Uhr

**Apotheke in Kirchheilingen**

Tel. 036043-70216

Montag bis Freitag

und

Mittwoch

08.00 - 13.00 Uhr

15.00 - 18.00 Uhr

08.00 - 13.00 Uhr

**Nachrichten aus der  
Verwaltungsgemeinschaft****Nichtamtlicher Teil**

Musik liegt in der Luft ...

**Jubiläumskonzert**

mit Gastchören aus der Region

anlässlich

**175 Jahre Männerchor „Liedertafel“  
 Bad Tennstedt**

und

**20 Jahre Frauenchor Bad Tennstedt**

Wann: **19. August 2012**

Wo: **Kirche „St. Trinitatis“ Bad Tennstedt**

Beginn: **14.30 Uhr**



Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Eintritt frei.

## Tag des Offenen Denkmals in der VG Bad Tennstedt

**09. September 2012**

### Veranstaltungsübersicht

**08. September 2012**

19.30 Uhr Konzert in der Gottesackerkirche Bad Tennstedt mit „Tenöre 4voul“ - ein Pop-Klassik-Programm mit legendären Liedern

**09. September 2012**

Die Kirchen in der VG sind an diesem Tag von 10.00 bis 17.00 Uhr für Besucher geöffnet (Gottesdienstzeiten ausgenommen)

### Bad Tennstedt

10.00 bis

17.00 Uhr Öffnung Gewölbe, Markt 15 mit Erklärungen durch die Restauratorin



10.00 bis

17.00 Uhr Öffnung Heimatmuseum Fronveste

10.00 bis

17.00 Uhr Galerie „Am Osthöfer Tor“  
Bilderausstellung der „Kunstoase Horst und Ada Rabe“  
mit dem Titel: Universum-Erde- Sicht aus Künstlerraugen

### Blankenburg

10.00 bis

17.00 Uhr Öffnung Einklassen-Dorfschule mit Ausstellung und  
Öffnung altes Gemeindebackhaus - dort ab 14.00 Uhr  
Backhausfest mit Unterhaltung und Köstlichkeiten aus  
dem historischen Backofen



### Haussömmern

10.00 bis

17.00 Uhr Öffnung des 3-Seiten-Bauernhofes, Hauptstr. 51  
Herr Winter öffnet seinen 1996 renovierten und sanier-  
ten Hof und zeigt seinen Weinberg mit 99 Rebpfanzen,  
die eigene Herstellung des Weines und dessen Lage-  
rung im Hauskeller  
Außerdem zu sehen: Gerätschaften zur Weinherstel-  
lung, Holzschnitzarbeiten v. Bodo Bank aus Haussöm-  
mern und Töpferarbeiten von Bärbel Sennewald aus  
Bruchstedt sowie Landschaftsfotografien von Haus-  
sömmern



### Mittelsömmern

10.00 Uhr

Öffnung des „Edelhofes“ und der Kirche sowie des  
Pfarrgartens  
Hoffest rund um den „Edelhof“  
(siehe dazu den Artikel unter Mittelsömmern)



### Kirchheilingen

14.00 bis

17.00 Uhr

Öffnung des Kleinbahnmuseums und des Öbsterstüb-  
chens - angeboten werden Kaffee und Kuchen sowie  
Säfte aus regionaler Ernte



Änderungen und Ergänzungen vorbehalten.  
Achten Sie auf die Veröffentlichungen im nächsten Mitteilungsblatt und  
Plakate!



## Gemeindenachrichten

### Stadt Bad Tennstedt

#### Amtlicher Teil

#### Beschlüsse Stadt Bad Tennstedt

Ersatzvornahme durch Bescheid der Kommunalaufsicht des Unstrut-Hainich-Kreises vom 13.07.2012:

**Auf der Grundlage der §§ 121 Abs. 1 S.1, 120 Abs. 1 S. 1 Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) erlässt das Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis als Untere staatliche Verwaltungsbehörde folgenden Bescheid:**

„Das Landratsamt Unstrut-Hainich-Kreis als Untere staatliche Verwaltungsbehörde fasst an Stelle des Stadtrates der Stadt Bad Tennstedt folgenden Beschluss:

**Der Beschluss 03/2012 des Stadtrates der Stadt Bad Tennstedt vom 26.01.2012 über die 1. Satzung zur Änderung der Verwaltungskosensatzung der Stadt Bad Tennstedt wird aufgehoben.“**

#### Nichtamtlicher Teil

#### Aufruf an alle Bürger der Stadt Bad Tennstedt

Gesucht wird ein/e Bürger/in, der/die ehrenamtlich für das Gebiet der Stadt Bad Tennstedt einen Baumkataster erstellt.

Interessierte melden sich bitte im Rathaus oder unter der Telefonnummer 036041-380-0.

**Klupak  
Bürgermeister**

#### Achtung!!! Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung der Jugendfeuerwehr Bad Tennstedt findet am **Samstag, dem 01. September 2012, ab 10.00 Uhr** statt.

Das Papier müsste spätestens 10.00 Uhr bereitstehen.

Wir möchten alle Einwohner von Bad Tennstedt bitten, uns reichlich Papier frei zugänglich zur Verfügung zu stellen.

Das Papier muss nicht gebündelt sein, es kann auch in Kartons oder Plastiktüten gesammelt und an die Straße gelegt werden.

**Bitte beachten!!! Ab sofort sammeln wir bis auf weiteres keine Pape mehr.**

**Folgende Papierarten werden gesammelt:**

- Zeitungspapier, Kataloge, Zeitschriften, sonstige Buntware (Flyer, Broschüren etc.), Bücher -

**NEU!!! Wir sammeln auch alte CD's und DVD's.**

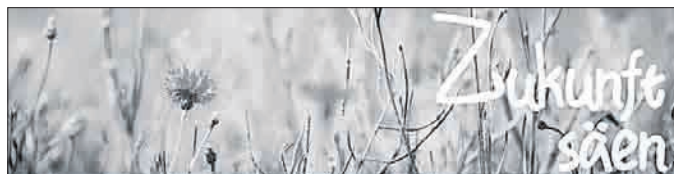
Wir möchten darauf hinweisen, dass das Papier ab Bereitstellung Eigentum der Jugendfeuerwehr Bad Tennstedt ist.

Vielen herzlichen Dank.

**Jugendfeuerwehr Bad Tennstedt**

## Gemeinde Ballhausen

### Nichtamtlicher Teil



#### Herzliche Einladung zum Nachmittag mit Sense und Dengel

**am Montag, den 20.8.12 um 16 Uhr im Kirchengarten Großballhausen.** Richtig geschärfte, das heißt gut gedengelte und gewetzte Sensen sind Voraussetzungen für erfolgreiches Mähen.

Wie dingle und wetze ich die Sense richtig?

Wie stelle ich die Sense richtig ein?

Ist Sensenmähen immer anstrengend oder geht es auch leichter?

Herr Linke aus Ballhausen wird es vorführen.

**Alle sind sehr herzlich willkommen, die Erfahrung und Wissen rund um das Thema Sensen haben und alle die das Sensen lernen wollen oder einfach neugierig sind. Vielleicht gelingt es, die Wiesen im Kirchengelände auf diese schonende Weise zu mähen ?**

Zur Stärkung wird es Kaffee und Kuchen geben.

Der Sensenverein Österreich wirbt für das Sensen „Mähen mit der Sense ist GESUND - Richtiges Mähen bewegt den ganzen Körper - Studien können das belegen.

LEISE - Kein Motorlärm. Nur das Schneidgeräusch der schwingenden Sense. Kennen Sie diese Melodie?

EFFEKTIV - Vom kleinsten Garteneck bis 2 m Mahtbreite. Es geht schneller als Sie glauben. Von gemütlich bis sportlich. Sie bestimmen das Tempo.

ÖKOLOGISCH - Sanfte Nutzung und Pflege der Landschaft. Starke Verbundenheit mit der Natur. Inhalieren Sie den Geruch des taufischen Grases und den Duft der Blumen - All das fördert die psychische Ausgeglichenheit.



## Gemeinde Blankenburg

### Nichtamtlicher Teil

#### Backhausfest in der Gemeinde Blankenburg

*Auch in diesem Jahr feiern wir wieder am 09. September, dem „Tag des offenen Denkmals“ unser traditionelles Backhausfest. Alle Einwohner und Gäste sind herzlich eingeladen.*

*Wir haben auch diesmal wieder ein Programm zusammengestellt, bei dem für jeden hoffentlich etwas dabei ist.*

10.00 bis 17.00 Uhr **Einklassen-Dorfschule geöffnet** - sanierter Innenraum mit kleiner Ausstellung

10.00 bis 17.00 Uhr  
ab 10.00 Uhr **Dorfkirche St. Bonifacius geöffnet** besteht die Möglichkeit, das alte **Gemeindebackhaus** von 1836 zu besichtigen


ab 14.00 Uhr **Backhausfest** rund um das alte Gemeindebackhaus in der Ortsmitte

Brot, Kuchen und andere Köstlichkeiten aus dem Backofen und ein buntes Rahmenprogramm erwartet unsere großen und kleinen Gäste

**Möglichkeit zum Einkauf** von Thüringer Wurstwaren und Nützlichem für Haus und Garten

**Platzkonzert** mit der „Behringer Blasmusik“  
**Die Backhausfreunde freuen sich auf Euren Besuch!**





**Impressum**

**Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt**  
**Herausgeber:** Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt  
**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langwiesen, info@wittich-langwiesen.de, www.wittich.de  
 Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
 der Gemeinschaftsvorsitzende, 99955 Bad Tennstedt, Markt 1, Tel.: 036041/380-0  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.  
**Verlagsleiter:** Mirko Reise  
**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

## Gemeinde Bruchstedt

### Amtlicher Teil

#### Gemeinderatswahl in der Gemeinde Bruchstedt am 02. September 2012

##### Bekanntmachung der zugelassenen Wahlvorschläge

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 31. 07. 2012 zur Prüfung der eingereichten Wahlvorschläge und Beschlussfassung über ihre Zulassung für die

##### Gemeinderatswahl

in der Gemeinde Bruchstedt am 02. September 2012 nachfolgende Beschlüsse gefasst, die hiermit bekannt gegeben werden.  
Folgende Wahlvorschläge sind als gültig zugelassen worden:

Listen-Nr.	Kennwort der Partei oder Wählergruppe	lfd. Nr.	Name, Vorname	Geburtsjahr	Beruf	Anschrift
1	FWG BI für Bruchstedt	1	Stange, Sven	1973	Elektroinstallateur	Hauptstr. 16 99955 Bruchstedt
		2	Harant, Thomas	1974	Polizeibeamter	Urleber Str. 78 99955 Bruchstedt
		3	Sachweh, Nico	1976	kaufm. Angestellter	Str. d. Einheit 85 99955 Bruchstedt
		4	Montag, Walter	1952	Dipl.-Ing.	Str. d. Einheit 89 99955 Bruchstedt
		5	Setzepfandt, Brigitte	1949	Lehrerin	Str. d. Solidarität 59 99955 Bruchstedt
		6	Krey, Alexandra	1988	Ausbildung Erzieherin	Platz d. Demokratie 97 99955 Bruchstedt
		7	Daniel, Steffen	1968	Maler	Str. d. Einheit 83 a 99955 Bruchstedt
		8	Dressler, Jana	1972	Steuerfachangestellte	Urleber Str. 101 99955 Bruchstedt
		9	Heinz, Silvia	1958	Buchhalterin	Urleber Str. 76a 99955 Bruchstedt
		10	Metz, Jürgen	1959	Bautischler	Hauptstr.6 99955 Bruchstedt
2	FWG	1	Grunert, Rüdiger	1957	selbstständig	Bahnhofstr.47 99955 Bruchstedt
		2	Weiß, Norbert	1961	Kaufmann	Platz d. Demokratie 94 99955 Bruchstedt
		3	Tückhardt, Walter	1957	Lehrer	Hauptstr.37 99955 Bruchstedt
		4	Müller, Frank	1956	Schlosser	Hauptstr.17 99955 Bruchstedt
		5	Horn, Matthias	1969	Meister	Hinter der Kirche 93 99955 Bruchstedt
		6	Fritzlar, Walter	1956	Fernmelde-monteur	Hauptstr.31 99955 Bruchstedt
		7	Schwanengel, Mario	1966	Kraftfahrer	Str. d. Solidarität 55 99955 Bruchstedt
		8	Fuchs, Birgit	1953	selbstständig	Mittelweg 62 99955 Bruchstedt
		9	Schwanengel, Heiko	1963	selbstständig	Beim Bahnhof 43 99955 Bruchstedt

Der Wahlleiter  
Fischer

#### Wahlbekanntmachung

1.  
Am 02. September 2012 findet die  
X **Gemeinderatsmitgliederwahl**  
von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt. Anschließend wird das Wahlergebnis ermittelt.

2.  
Die Gemeinde bildet einen Stimmbezirk. Der Wahlraum befindet sich

<i>Stimmbezirk</i>	<i>Wahlraum Straße, Haus-Nr.</i>	<i>Barrierefreiheit</i>
--------------------	--------------------------------------	-------------------------

<b>I</b>	<b>Heimatstube Platz der Demokratie 95 Bruchstedt</b>	<b>nicht barrierefrei</b>
----------	---	-------------------------------

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten übermittelt worden sind, sind der Stimmbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

3.  
Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.  
Die Wähler haben ihre Wahlbenachrichtigung und einen amtlichen Personalausweis - Unionsbürger anderer Mitgliedsstaaten der Europäischen Union einen gültigen Identitätsausweis - oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.  
Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält nach Betreten des Wahlraums für jede Wahl, für die er wahlberechtigt ist, einen Stimmzettel ausgehändigt.

Die Stimmabgabe erfolgt auf folgende Weise:

Die Wahl wird als Verhältniswahl durchgeführt. Die gültigen Wahlvorschläge sind auf dem amtlichen Stimmzettel aufgedruckt. Jeder Wähler und jede Wählerin hat drei Stimmen. Die Wähler können einem Bewerber bis zu drei Stimmen durch Kennzeichnen der hinter dem Bewerbernamen vorgesehenen Kreise geben. Die Wähler können ihre drei Stimmen auch auf verschiedene Bewerber verteilen und zwar auch dann, wenn die Bewerber verschiedenen Wahlvorschlägen angehören. Sie können ihre drei Stimmen auch dadurch vergeben, dass sie einen Wahlvorschlag kennzeichnen (dann entfallen auf die ersten drei Bewerber des Wahlvorschlags mit Ausnahme von gestrichenen Bewerbern jeweils eine Stimme) oder einen Wahlvorschlag kennzeichnen und gleichzeitig höchstens drei Stimmen einzelnen Bewerbern geben (dann entfallen ggf. noch verbleibende Stimmen auf die ersten Bewerber des gekennzeichneten Wahlvorschlags mit Ausnahme von gestrichenen Bewerbern).

4.

Der Wähler begibt sich zur Stimmabgabe in die Wahlzelle, kennzeichnet dort seinen Stimmzettel und faltet ihn so zusammen, dass andere Personen die Kennzeichnung nicht erkennen können. Jeder Stimmzettel muss einzeln gefaltet werden.

Der Wahlvorstand hat darüber zu wachen, dass das Wahlgeheimnis gewahrt bleibt. Er achtet darauf, dass sich immer nur ein Wähler in der Wahlzelle aufhält.

Ein Wähler, der des Lesens unkundig oder wegen einer körperlichen Beeinträchtigung gehindert ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen, zu falten oder selbst in die Wahlurne zu legen, kann eine andere Person bestimmen, deren Hilfe er sich bei der Stimmabgabe bedienen will und gibt dies dem Wahlvorstand bekannt. Die Hilfsperson kann auch ein vom Wähler bestimmtes Mitglied des Wahlvorstands sein. Die Hilfeleistung hat sich auf die Erfüllung der Wünsche des Wählers zu beschränken. Die Hilfsperson darf gemeinsam mit dem Wähler die Wahlzelle aufsuchen, wenn dies zur Hilfeleistung erforderlich ist. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl erlangt hat.

5.

Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahlraum, soweit dies ohne Störungen des Wahlgeschäfts möglich ist.

6.

Wähler, die einen Wahlschein haben, können durch Briefwahl an der Wahl teilnehmen. Sie müssen ihren Wahlbrief an die auf dem Wahlbriefumschlag angegebene Stelle so rechtzeitig übersenden, dass der Wahlbrief spätestens am 02. September 2012 bis 18.00 Uhr dort eingeht. Wahlbriefe können bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle auch abgegeben werden.

7.

Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches):

8.

Die Ermittlung der Wahlergebnisse wird am Montag, dem 03. September 2012 und ggf. am Dienstag, dem 04. September 2012, jeweils um 08:00 Uhr bis voraussichtlich 12:00 Uhr, in denselben Wahlräumen fortgesetzt, falls sie im Anschluss an die Wahlhandlung nicht beendet werden kann.

**Der Wahlleiter**  
**Fischer**

## Nichtamtlicher Teil

### Bundesfreiwilligendienst in der Gemeinde Bruchstedt

Etwas gutes für die Allgemeinheit tun und dafür noch ein monatliches Taschengeld erhalten.

Ab 2013 ist es möglich, in Bruchstedt eine Stelle im Bundesfreiwilligendienst (Umweltpflege) zu besetzen.

Bewerben kann sich jeder ab 18 Jahre und mit abgeschlossener Berufsausbildung. Auch Interessierte im Rentenalter oder jeglichen anderen Leistungsbezug können den Bundesfreiwilligendienst ausüben.

Um die Stelle frühst möglich besetzen zu können, werden Bewerbungen ab sofort entgegen genommen. Bewerbungen sind zu richten an die Gemeinde Bruchstedt, Herr Montag - Bürgermeister oder über die Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt - Personalamt.

Bei Fragen zum Bundesfreiwilligendienst können sie sich an die Mitarbeiterinnen des Personalamtes der VG Bad Tennstedt wenden.

**gez. Montag**  
**Bürgermeister**

### Pokalschießen anlässlich des 62. Wiederaufbaufestes in Bruchstedt

Am Samstag, dem 14.07.2012 war es wieder mal so weit, anlässlich des 62. Wiederaufbaufestes lud der hiesige Schützenverein zur Austragung des traditionellen Pokalschießens auf den Schießstand in Bruchstedt ein. In mehreren Kategorien wurden wie immer die Besten der Besten ermittelt.

In hart umkämpften Stechen, mit mehr als 20 Teilnehmern sicherte sich der Sportfreund Jürgen Schwanengel aus Bruchstedt den 1. Platz. Er verwies Günther Gräfe aus Kirchheilingen auf Platz 2. Heiko Schwanengel aus Bruchstedt konnte sich den 3. Platz sichern und den leider undankbaren, doch schwer umkämpften 4. Platz erzielte der Sportfreund Hartmut Fischer ebenfalls aus Bruchstedt. Allen Platzierten unseren herzlichen Glückwünsch!!!

Unseren besonderen Dank gilt Herr Rüdiger Grunert, der als langjähriges Vereinsmitglied um die leeren Kassen in Gemeinden und Kommunen weiß, und durch seine großzügige Spende eine Auszeichnung der Platzierten mit Pokalen erste ermöglichte.

An dieser Stelle auch unser Dank an alle, die trotz kühler Temperaturen zum Gelingen dieses Turniers beigetragen haben.

**Der Vorstand der 1. Bruchstedter Schützengarde 91 e. V.**

### Genau, der fehlte noch!

Dem Blumenstraße schöne Zier- Asparagus - ach, der steht ja hier.

Auf dem gesamten Friedhof, welch ein Mist, nur einer auf meiner Mutters Grab zu finden ist.

Mit der Schere eins, zwei, drei ist es mit des Grabes Zierde im Nu vorbei.

Es muss ein armer Schlucker sein, der bestiehlt des Grabes Blümelein.

Ein altes Sprichwort sagt:

Der Wald hat Ohren und das Feld Augen.

Der Friedhof hat viele Augen und manchmal nicht nur tote.

**Rosemarie Koch**

## Gemeinde Kirchheilingen

### Nichtamtlicher Teil

### Radeln entlang des Kneipp & Kleinbahn Radweges



und eine Rast einlegen im

### Öbsterstübchen & Kleinbahnmuseum

in Kirchheilingen

**am Sonntag, den 19.08.2012**

geöffnet von 14.00 bis 17.00 Uhr

**Kaffee und Kuchen**

**Saft & Likör**  
aus regionaler Ernte  
von unseren Streuobstwiesen



## Gemeinde Kutzleben

Mindestgebot:

12.000,00 €

### Amtlicher Teil

#### Beschlüsse Kutzleben

##### 03/2012 vom 31.07.2012

Der Gemeinderat stimmt der überplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 16.200,00 EUR für Kreisumlage (Haushaltsstelle 9000.8320) zu. Die Finanzierung ist abgesichert.

##### 04/2012 vom 31.07.2012

Der Gemeinderat stimmt der außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 8.500,00 EUR für Sanierung Jägersgasse (Haushaltsstelle 6152.9402) zu. Die Finanzierung ist abgesichert.

##### 05/2012 vom 31.07.2012

Der Gemeinderat stimmt der außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 2.200,00 EUR für Landkauf (laut Tauschvertrag) (Haushaltsstelle 8820.9320) zu. Die Finanzierung ist abgesichert.

##### 06/2012 vom 31.07.2012

Der Gemeinderat vergibt die Leistung „Allgemeine Leistungen, Kanalbau, Straßenbau - Tennstedter Berg, 2. BA“ an die Firma Herzog-Bau aus Tüttleben.

##### 07/2012 vom 31.07.2012

Der Gemeinderat vergibt die Leistung „Straßenbeleuchtung - Tennstedter Berg, 2. BA“ an die Firma Beleuchtungs- und Elektroanlagen Schiemann aus Sömmerda.

##### 08/2012 vom 31.07.2012

Der Gemeinderat stimmt der außerplanmäßigen Ausgabe in Höhe von 76.000,00 EUR für Kanalbau Tennstedter Berg/Straßenbeleuchtung 2. BA (Haushaltsstelle 7000.9400 mit 68.500,00 EUR und 6700.9401 mit 7.500,00 EUR) zu. Die Finanzierung ist abgesichert.

##### 09/2012 vom 31.07.2012

Der Gemeinderat beschließt, dass das Grundstück 86 in der Flur 6 der Gemarkung Lützensömmern, Dorfstraße 98 veräußert werden soll. Das Grundstück hat eine Fläche von 1.091 qm und ist mit einem sanierungsbedürftigen Mehrfamilienhaus bebaut.

Das Gebäude ist für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde nicht notwendig. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, die Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt zu beauftragen, die weiteren Schritte für einen Verkauf einzuleiten. Da eine öffentliche Ausschreibung ohne Erfolg war, soll das Grundstück nunmehr versteigert werden.

##### 10/2012 vom 31.07.2012

Der Gemeinderat beschließt, dass das Grundstück 49/11 in der Flur 6 der Gemarkung Kutzleben, Freitagsgasse 186 veräußert werden soll. Das Grundstück hat eine Fläche von 728 qm und ist mit einem sanierungsbedürftigen Mehrfamilienhaus bebaut.

Das Gebäude ist für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde nicht notwendig. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, die Verwaltungsgemeinschaft Bad Tennstedt zu beauftragen, die weiteren Schritte für einen Verkauf einzuleiten.

#### Grundstücksversteigerung

Das unten aufgeführte kommunale Grundstück wird am 25. August 2012 ab 11:00 Uhr im NH-HOTEL LEIPZIG MESSE, Fuggerstraße 2, 04158 Leipzig versteigert.

Interessenten können im Büro der Sächsischen Grundstücksauktionen AG in Erfurt unter der Rufnummer 0361 - 550 660 ein Exposé abfordern und Informationen zum Auktionsablauf erhalten.

##### 99955 Kutzleben OT Lützensömmern, Dorfstr. 98 tlw. vermietet

Lage: Thüringen, Kutzleben liegt ca. 22 km nordöstlich von Bad Langensalza, rd. 22 km westlich von Sömmerda und nur etwa 35 km nördlich der Landeshauptstadt Erfurt. Das Objekt befindet sich am Dorfplatz, nahe der Kirche.

Grundstücksgröße: ca. 1091 qm  
Wohn-/Nutzfläche: 2 WE mit ca. 137 qm, vermietet, 1 GE mit ca. 137 qm, leerstehend.

##### Objektbeschreibung:

Ehem. Schule mit NG und Schuppen, Bj. ca. 1908, Teilsanierung ca. 2006 - 2010, u. a. Einbau von Kunststoffisoliertglasfenstern, tlw. Elektroinstallation, Reparatur des Ziegeldaches und Erneuerung der Dachentwässerung.

OH, tlw. nicht funktionstüchtig. EG keine nutzbaren Sanitäranlagen, einfache Duschbäder in den WE. Alte Holzterrasse, Klinker bzw. schadhafte Putzfassade. Gute Bausubstanz mit umfassenden Sanierungsbedarf. Jahresmiete (netto): ca. 4.742, € (für die vermieteten Flächen)



## Gemeinde Mittelsömmern

### Nichtamtlicher Teil

#### Tag des offenen Denkmals am 09.09.2012 in Mittelsömmern

##### Einladung zum „Hoffest“ rund um den „Edelhof“

Am Sonntag, dem 09.09.2012 werden in Mittelsömmern aus Anlass des Tages des offenen Denkmals wieder historische Stätten geöffnet. Das ist auch Anlass dafür, rund um den „Edelhof“ ein Hoffest für unsere Einwohner und Gäste zu veranstalten. Viele Höhepunkte erwarten Sie. Öffnung der historischen Gebäude, wie „Edelhof“ und Kirche ab 10.00 Uhr, Beginn des Hoffestes ebenfalls ab 10.00 Uhr.

##### Attraktionen verschiedenster Art erwarten Sie:

- Pflaumenmuskochen und Verkostung,
- Holzbildhauerin bei der Arbeit, das Kunstwerk wird anschließend seinen Platz auf dem neuen Spielplatz finden
- Attraktionen zum Thema „Alles rund ums Holz“
  - Rätseln über die Natur mit dem Revierförster
  - Baumscheiben erzählen Geschichten
  - verschiedene Attraktionen mit der Kita Mittelsömmern
- Wettbewerb im Hufeisenwerfen
- Bilderausstellung des Malers Harald Töpfer aus Kutzleben im „Edelhof“
- Geöffnete Heimatstube im „Edelhof“
- Fotoausstellung des Fotoclub 85 in der Dorfkirche- Thema „Historische Kirchen“
- Filmpräsentation
- Kremserfahrten in das „Große und Kleine Hornholz“

Natürlich wird für das leibliche Wohl bestens gesorgt werden. Ab 14.00 Uhr kann dann auch bei Kaffee und Kuchen im „Edelhof“ der Sonntag genossen werden.

Wir laden alle aus Nah und Fern recht herzlich zum „Tag des offenen Denkmals“ in Mittelsömmern ein und freuen uns auf viele interessierte Gäste.

#### AWO-„Kinderland am Horn“ sagt Danke!

Das Kindergartenjahr geht dem Ende entgegen. Die Zuckertüten sind verteilt und die Vorschulkinder genießen die letzten Tage im Kindergarten oder sind schon im Urlaub. Das Ferienlager wurde ohne Heimweh überstanden, dies gibt uns Anlass sich bei allen zu bedanken. Den Eltern, die nun nicht mehr in unserem Haus ein- und ausgehen, sowie den Sponsoren und vielen freiwilligen Helfern, die uns das ganze Jahr unterstützten. Unser diesjähriges Familienfest zeigte uns wieder, dass wir mit finanzi-

eller Unterstützung sowie mit Sachspenden unseren Kindern und den Besuchern unseres Festes eine Freude bereiten konnten. Dafür bedanken wir uns nochmals recht herzlich bei allen Sponsoren. **Elektroanlagenbau E. Heimbürger / Sparkasse Bad Tennstedt / Öko-Landwirtschaft Dr. R. Marold / Weiße Gas-R. Weiße / Zimmerei Sven Friedrich / Baufirma Jens Feierabend / Hausgerätechnik Tauberauch / Kfz-Service Fred Krüger / H. Immholze Kutzleben / Agrargenossenschaft Hornsömmern / Kfz - Steffen Bärwolf / Catering Flachsbarth Bad Tennstedt 7 Handel und Transport K. Klein / Gaststätte Hornsömmern / Gemeinde Mittelsömmern / Landwirtschaftsbetrieb Ralf Netz / Restaurants Hülge Bad Tennstedt / Eichsfelder Wild- und Wurstwaren Bad Tennstedt, sowie allen Einwohnern der drei Horngemeinden für die Spenden in den Rosenteller**



Der Zuckertütenbaum wird täglich gegessen, hier von Ana Lotta und Finn.



Unsere Schulkinder im Ferienlager Rittergut Lützensömmern.



Ein Tag im Wald mit Förster Lutz, es gab viel zu entdecken.



Wir lernten viel über Waldtiere.



Der Familientag in Mittelsömmern war wieder gut besucht.



Afrikaner gaben ein Stelldichein und brachten auch den Elefanten mit zum Tierfest.



**Infos über unser Haus bis Ende 2012**

Bastelstraße zum Denkmalfest am 09.09.2012

Herbstfest am 19.10.2012

Weihnachtsmarkt am 01.12.2012

Weihnachtsgala am 08.12.2012

Wir laden schon heute alle ein und freuen uns auf recht viele Besucher.

Außerdem führt unser Haus jeden 2. Dienstag von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr für Kinder im Alter bis zu 3 Jahren eine Krabbelstunde durch.

Wer unser Haus kennenlernen möchte, kann uns an diesen Tagen gern einmal besuchen.

**Zur Zeit haben wir noch freie Kapazitäten für die Aufnahme von Kindern im Alter vom 1. bis zum 6. Lebensjahr.**Bei Interesse melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer:  
036041/57843**Ihr Team vom****Kinderland „Am Horn“ Mittelsömmern****Einladung zum Feuerwehrfest****Am 25. August 2012** findet in unserer Gemeinde wieder das **alljährliche Feuerwehrfest** statt.Beginn der Veranstaltung ist **14.00 Uhr** am Platz vor dem Feuerwehrgerätehaus.

Für Unterhaltung sowie für Essen und Trinken ist ebenfalls gesorgt.

Speziell für unsere Kinder gibt es unter anderem

**Löschangriff****Fahrt mit dem Feuerwehrauto und vieles mehr**

Für den Familientag lädt ein der

**Feuerwehrverein Mittelsömmern****Andere Behörden****Amtlicher Teil****Veröffentlichungen im Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“****mit Sitz in 99947 Bad Langensalza, Hüngelsgasse 13**

Entsprechend § 22 Abs. 2 des Thüringer Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (ThürKGG) weisen wir auf die nachfolgenden Veröffentlichungen im Amtsblatt des Zweckverbandes „Verbandswasserwerk Bad Langensalza“ hin:

**Jahrgang 10 Laufende Nr. 11 Ausgabetag: 23. Juli 2012****amtlicher Teil:**

- Bekanntgabe der 9. Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung Zur Entwässerungssatzung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ (BGS - EWS) vom 18. Juli 2012
- Bekanntgabe der Beschlüsse des Verbands- und Werkausschusses des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ vom 20. Juni 2012
- Bekanntgabe der Beschlüsse der 12. Sitzung der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ vom 27. Juni 2012

**Hinweis:**

Das Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ erscheint in unregelmäßigen Abständen, je nach Bedarf.

Das Amtsblatt des Abwasserzweckverbandes „Mittlere Unstrut“ liegt während der Sprechzeiten dienstags von 8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 17.30 Uhr und donnerstags von 8.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.30 Uhr - 15.30 Uhr in der Geschäftsstelle in 99947 Bad Langensalza, Hüngelsgasse 13, in begrenzter Stückzahl zur kostenlosen Mitnahme bereit oder ist im Internet unter [www.wazv-badlangensalza.de](http://www.wazv-badlangensalza.de) kostenlos abrufbar.**Atzrott****Gemeinschaftsvorsitzender****Kirchliche Nachrichten****Evangelische Kirche in Mitteldeutschland - Kirchenkreis Mühlhausen****Jahreslosung 2012:**

Jesus Christus spricht: Meine Kraft ist in den Schwachen mächtig. 2. Korintherbrief 12,9

**Spruch für den Monat August:**

Gott heilt, die zerbrochenen Herzens sind, und verbindet ihre Wunden. Psalm 147,3

**Pfarrbereich Bad Tennstedt****Bad Tennstedt:**Gottesdienste:Sa, 19.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd. in Kutzleben  
So, 26.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd.

in Lützensömmern

Frauenkreis:

Sommerpause

**Ballhausen:**Gottesdienste:Sa, 19.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd. in Kutzleben  
So, 26.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd.

in Lützensömmern

Frauenkreis:

Sommerpause

Gottesdienste:Sa, 19.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd. in Kutzleben  
So, 26.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd.

in Lützensömmern

Frauenkreis:

Sommerpause

**Lützensömmern:**Gottesdienste:Sa, 19.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd. in Kutzleben  
So, 26.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd.

in Lützensömmern

**Haussömmern:**Gottesdienste:Sa, 19.8. 13.00 Uhr in Haussömmern  
So, 26.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd.

in Lützensömmern

Frauenkreis:

Sommerpause

**Hornsömmern:**Gottesdienste:Sa, 19.8. 09.30 Uhr in Mittelsömmern  
13.00 Uhr in Haussömmern  
So, 26.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd.

in Lützensömmern

**Mittelsömmern:**Gottesdienste:Sa, 19.8. 09.30 Uhr in Mittelsömmern  
So, 26.8. 10.00 Uhr Kirchspiel-Gd.

in Lützensömmern

**Pfarrbereich Kirchheilingen****Kirchheilingen:**Gottesdienste:So, 19.8. Sommer-Gd.-Reihe VI.  
17.00 Uhr in Urleben mit CONTRA:  
FACTUM u. Jug.chor;  
anschl. Imbiss  
Sa, 1.9. 14.30 Uhr Goldhochzeit  
So, 2.9. 14.00 Uhr in Tottleben: Gd.  
z. Schulanfang**Urleben:**Gottesdienste:So, 19.8. Sommer-Gd.-Reihe VI.  
17.00 Uhr in Urleben mit CONTRA:  
FACTUM u. Jug.chor;  
anschl. Imbiss  
Sa, 1.9. 14.30 Uhr Goldhochzeit  
So, 2.9. 14.00 Uhr in Tottleben: Gd.  
z. SchulanfangFrauenkreis:

Treffen nach Absprache

**Tottleben:**GottesdiensteSo, 19.8. Sommer-Gd.-Reihe VI.  
17.00 Uhr in Urleben mit CONTRA:  
FACTUM u. Jug.chor;  
anschl. Imbiss  
Sa, 1.9. 14.30 Uhr Goldhochzeit  
So, 2.9. 14.00 Uhr in Tottleben: Gd.  
z. SchulanfangFrauenkreis:

Treffen nach Absprache

**Klettstedt:**Gottesdienste:So, 19.8. Sommer-Gd.-Reihe VI.  
17.00 Uhr in Urleben mit CONTRA:  
FACTUM u. Jug.chor;  
anschl. Imbiss  
Sa, 1.9. 14.30 Uhr Goldhochzeit  
So, 2.9. 14.00 Uhr in Tottleben: Gd.  
z. SchulanfangFrauenkreis:

Treffen nach Absprache

**Sundhausen:**Gottesdienste:

So, 19.8. Sommer-Gd.-ReiheVI.  
17.00 Uhr in Urleben mit CONTRA;  
FACTUM u. Jug.chor;  
anschl. Imbiss

Sa, 1.9. 14.30 Uhr Goldhochzeit  
So, 2.9. 14.00 Uhr in Tottleben: Gd.  
z. Schulanfang

Frauenkreis: Treffen nach Absprache

**Blankenburg:**Gottesdienste:

So, 19.8. Sommer-Gd.-ReiheVI.  
17.00 Uhr in Urleben mit CONTRA;  
FACTUM u. Jug.chor;  
anschl. Imbiss

Sa, 1.9. 14.30 Uhr Goldhochzeit  
So, 2.9. 14.00 Uhr in Tottleben: Gd.  
z. Schulanfang

Frauenkreis:

Do, 13.9. 15.00 Uhr in Bruchstedt

**Bruchstedt:**Gottesdienste:

So, 19.8. Sommer-Gd.-ReiheVI.  
17.00 Uhr in Urleben mit CONTRA;  
FACTUM u. Jug.chor;  
anschl. Imbiss

Sa, 1.9. 14.30 Uhr Goldhochzeit  
So, 2.9. 14.00 Uhr in Tottleben: Gd.  
z. Schulanfang

Frauenkreis:

Do, 13.9. 15.00 Uhr in Bruchstedt

## Wissenswertes

### Verbraucherberatungsstelle Mühlhausen

Friedrich-Naumann-Str. 26  
99974 Mühlhausen  
Tel./Fax: 03601/440040

**Öffnungszeiten:**

Mittwoch: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr  
Donnerstag: 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

**Für Hund und Herrchen:****Haftpflichtversicherung für Hunde in Thüringen Pflicht**

#### Verbraucherzentrale Thüringen berät Hundehalter bei der Suche nach einer Versicherung Erfurt, 07.08.2012

Die Verbraucherzentrale Thüringen weist Hundehalter auf die in Thüringen im September 2011 neu eingeführte Haftpflichtversicherung für Hunde hin. Wer keine Geldbuße riskieren wolle, sei gut beraten, sich den Versicherungsschutz rasch zuzulegen, so Eckehard Balke von der Verbraucherzentrale Thüringen. Die gesetzlich festgelegte Mindestversicherungssumme beträgt 500.000 Euro für Personenschäden und 250.000 Euro für Sachschäden. Die Verbraucherzentrale rät zu einer Versicherungssumme von pauschal mindestens drei Millionen Euro für Personen- und Sachschäden.

Die Versicherungspflicht gilt für alle Hunde, unabhängig von der Rasse. Durch die Hundehaftpflichtversicherung soll gewährleistet werden, dass Geschädigte künftig besser geschützt sind. Gleichzeitig soll für den Hundehalter das finanzielle Risiko, das mit möglichen Schadenersatzforderungen einhergeht, minimiert werden. Den Abschluss der Haftpflichtversicherung hat der Hundehalter unter Vorlage der entsprechenden Nachweise bei der zuständigen Ordnungsbehörde anzuzeigen. Zuständige Behörde nach diesem Gesetz ist die Gemeinde, Verwaltungsgemeinschaft oder erfüllende Gemeinde jeweils im übertragenen Wirkungskreis, in der der Halter des Tieres wohnt.

Je nach Hunderasse und Leistungsumfang unterscheiden sich die Versicherungsprämien erheblich. So verlangen bspw. manche Versicherer für bestimmte Rassen einen Aufpreis. Während in fast allen Tarifen sogenannte Deckschäden in der Regel mitversichert sind, erfassen nicht alle Policen den Schutz bei Mietsachschäden. Dem Hundehalter kann das teuer zu stehen kommen. Auch bei einer Hunde-Haftpflicht lohnt sich deshalb mit Blick auf die zu zahlenden Beiträge und Leistungen ein Versicherungsvergleich.

Beratung dazu gibt es in jeder Beratungsstelle der Verbraucherzentrale Thüringen.



### Stellenausschreibung



Für die Unterstützung der Netzwerk-/Koordinierungsstelle Frühe Hilfen ist ab 01.09.2012 die Stelle

einer **Sozialpädagogin oder Erzieherin** bzw. eines **Sozialpädagogen oder Erziehers** mit 20 Stunden/wöchentlich zu besetzen.

**Die Stelle beinhaltet folgende Aufgaben:**

- Zusammenarbeit und Unterstützung der pädagogischen Fachkraft, die bereits im Aufgabengebiet tätig ist
- Unterstützung bei der Vernetzung der unterschiedlichen Helfersysteme
- Durchführung von Erstbesuchen bei Eltern von Neugeborenen im Unstrut - Hainich - Kreis
- Information über Beratungs-, Unterstützungs- und Familienfreizeitmöglichkeiten
- Kontakte zu anderen Beratungs-, Unterstützungs- und Hilfsangeboten pflegen
- Vernetzung ins Gemeinwesen und Zusammenarbeit mit externen Partnern
- Unterstützung bei der Erschließung von ehrenamtlichen Strukturen und deren gezielte Einbindung fachlicher und erfahrener Ansprechpartner zum Kinderschutz
- Öffentlichkeitsarbeit, Dokumentation und Tätigkeitsbericht

**Von der Bewerberin/ dem Bewerber wird erwartet:**

- abgeschlossenes Studium möglichst der Sozialarbeit/Sozialpädagogik ( Universität/FH/MA) oder staatlich anerkannter Erzieher/ in oder gleichwertigen Abschluss
- souveräner Umgang mit moderner Bürokommunikation, Standard- und Anwendersoftware
- Führerschein Klasse 3, PKW

**Insbesondere wird erwartet:**

- eine fachlich qualifizierte verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit sozialer Kompetenz
- Fähigkeit im konzeptionellen Denken, Ideenreichtum
- gute Kommunikations- und Kooperationsfähigkeit, Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung
- Reflexionsfähigkeit in Bezug auf die eigene Arbeitsweise
- ein hohes Maß an Engagement, Kreativität, Loyalität, Diskretion sowie physische und psychische Belastbarkeit
- vorzugsweise Kenntnisse über Pflege und Entwicklung von Säuglingen und Kleinkindern

Die zu besetzende Stelle ist in gleicher Weise für Frauen und Männer geeignet.

Die Vergütung erfolgt entsprechend den Anforderungen nach Tarif AWO/DHV.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis sofort an die

Arbeiterwohlfahrt  
KV Bad Langensalza e.V.  
Thomas-Müntzer-Platz 3, 99947 Bad Langensalza  
Tel.: 03603/8302-34  
Fax: 03603/8302-36  
E-Mail: harnisch@awo-lsz.de

Aus Kostengründen wird darum gebeten, jegliche Bewerbungsunterlagen in Kopie einzureichen. Die Unterlagen verbleiben im vorgenannten Verband und werden nicht zurückgesandt. Nach Abschluss des Verfahrens werden die Unterlagen nicht berücksichtigter Bewerberinnen / Bewerber vernichtet.

**Durch die Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet.**